



الرقم: ٢١٠٥٨ / ٣ / ١٨
التاريخ: ١٤٤٥ / ٥ / ٢٩ هـ
الموافق: ٢٠٢٣ / ٨ / ١٢ م

تعميم إلى:
البنوك العاملة في المملكة
شركات الصرافة المرخصة
شركات الدفع والتحويل الالكتروني للأموال
شركات التمويل الأصغر العاملة في المملكة
شركات التأمين العاملة في المملكة

تحية طيبة وبعد،،،

نرفق لكم طياً صورة عن كتاب وزارة الخارجية وشؤون المغتربين رقم (٥٩٣٧٧/٤٧٥١/١٠) تاريخ ٢٠٢٣/١١/٢٣ ومرفقه كتاب البعثة الدائمة/ نيويورك رقم (م/أ/ش/أ/٧/١٧٤٩) تاريخ ٢٠٢٣/١١/١٦، بخصوص صدور قرار مجلس الأمن رقم ٢٧٠٧ (٢٠٢٣)، والذي يجدد لمدة عام واحد نظام العقوبات على اليمن، حيث يواصل حظر السفر وتجميد الأصول لمدة ١٢ شهراً، لإجراءاتكم وإعلامنا.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،


المحافظ
د. عادل الشركس

مرفق

تمودج (١١/١٠/١١)



الرقم ٥٩٣٧٧/٤٧٥١/١١

التاريخ

الموافق ٢٠٢٣/١١/٢٣

معالي وزير المالية

معالي وزير النقل

معالي وزير الصناعة والتجارة والتموين

معالي رئيس مجلس مفوضي سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة

عطوفة محافظ البنك المركزي

عطوفة رئيس هيئة الأركان المشتركة

عطوفة مدير المخابرات العامة

الموضوع: عقوبات مجلس الأمن على اليمن.

تحية طيبة وبعد،،،

أبعث إليكم كتاب البعثة الدائمة / نيويورك رقم 1749 تاريخ 2023/11/16 والمتضمن إعلامنا بأن مجلس الأمن اعتمد القرار (2707) بموجب الفصل السابع، والذي يحدد لمدة عام واحد نظام العقوبات على اليمن، حيث يواصل حظر السفر وتجميد الأصول لمدة 12 شهر.

أرجو التكرم بالاطلاع واجراء ما ترونه مناسباً.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

ر | وزير الخارجية وشؤون المغتربين بالوكالة

مدير المكتب
مدير العلاقات الدولية
مدير الشؤون العامة

نسخة: دائرة الجمارك الأردنية

نسخة: الهيئة البحرية الأردنية

بسم الله الرحمن الرحيم



البعثة الدائمة للمملكة الأردنية الهاشمية

نيويورك

الرقم: م/أ/ش/١٦٩/١٧٤٩

التاريخ: 2023/11/16

معالي نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية وشؤون المغتربين
مديرية المنظمات الدولية

تحية طيبة وبعد،

الموضوع: اعتماد القرار رقم 2707 (2023) حول تمديد ولاية فريق الخبراء المكلف بمساعدة لجنة عقوبات اليمن

أرجو معاليكم التكرم بالعلم بأن مجلس الأمن قد اعتمد القرار أعلاه بالإجماع بتاريخ 2023/11/14، والذي جدد بموجبه حظر السفر وتجميد الأصول المفروضة على أفراد وكيانات محددة في اليمن لمدة 12 شهراً، ومدد أيضاً ولاية فريق الخبراء المكلف بمساعدة لجنة عقوبات اليمن التابعة للمجلس لمدة 12 شهراً. كما نص القرار على مراجعة ولاية الفريق واتخاذ الإجراء المناسب فيما يتعلق بتمديد إضافي في موعد أقصاه 2024/11/15. وطلب المجلس من الأمين العام أن يتخذ التدابير اللازمة للإسراع بإعادة تشكيل فريق الخبراء، بالتشاور مع لجنة الجزاءات.

تجدر الإشارة إلى أن القرار طلب من فريق الخبراء تقديم تحديث إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار 2140 (2014) في موعد أقصاه 2024/4/15، بالإضافة إلى تقرير نهائي يتضمن معلومات على النحو المبين في الفقرة 16 من القرار 2624 (2022) في موعد أقصاه 2024/10/15 إلى المجلس. وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

المندوب الدائم

محمود ضيف الله الحمود

نواحي بيضا
١١/١٩
٤٧

نسخة/ مديرية الشؤون العربية والشرق أوسطية

م ق

**Security Council**

Provisional
9 November 2023

Original: English

**United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:
draft resolution**

The Security Council,

Recalling all its previous relevant resolutions and statements of its President concerning Yemen, including resolution 2624 (2022) and 2675 (2023),

Reaffirming its strong commitment to the unity, sovereignty, independence, and territorial integrity of Yemen,

Determining that the situation in Yemen continues to constitute a threat to international peace and security,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Decides* to renew until 15 November 2024 the measures imposed by paragraphs 11 and 15 of resolution 2140 (2014), *reaffirms* the provisions of paragraphs 12, 13, 14 and 16 of resolution 2140 (2014), and *further reaffirms* the provisions of paragraphs 14 to 17 of resolution 2216 (2015);

Reporting

2. *Decides* to extend until 15 December 2024 the mandate of the Panel of Experts as set out in paragraph 21 of resolution 2140 (2014), and paragraph 21 of resolution 2216 (2015), *expresses its intention* to review the mandate and take appropriate action regarding the further extension no later than 15 November 2024, and *requests* the Secretary-General to take the necessary administrative measures as expeditiously as possible to re-establish the Panel of Experts, in consultation with the Committee until 15 December 2024 drawing, as appropriate, on the expertise of the members of the Panel established pursuant to resolution 2140 (2014);

3. *Requests* the Panel of Experts to provide a midterm update to the Committee no later than 15 April 2024, and a final report including information as set out in paragraph 16 of resolution 2624 (2022) no later than 15 October 2024 to the Security Council, after discussion with the Committee;

4. *Decides* to remain actively seized of the matter.